

## DODATOK č. 1

k zmluve číslo OÚ-GA-OKR-2015/006625-14 o výpožičke uzatvorenej podľa § 659 - § 662  
Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

### Článok č. 1 Zmluvné strany

**1. Požičiavateľ:** Slovenská republika  
Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky  
Okresný úrad Galanta

IČO : 00151866  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK78 8180 0000 0070 0018 0023

Zastúpený za Ministerstvo vnútra SR vo veciach zmluvných:  
na základe plnomocenstva č. SKR-73-16/2016 zo dňa 14. 03. 2017  
Ing. Gabriela Józán Horváth  
prednostka Okresného úradu Trnava

a vo veciach technických za Okresný úrad Galanta:  
Ing. Kornel Lomboš  
vedúci odboru krízového riadenia  
Okresného úradu Galanta

**2. Vypožičiavateľ:** Mesto Sládkovičovo  
Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo

IČO: 00306177  
Bankové spojenie: VÚB, a.s.  
Číslo účtu: SK40 0200 0000 0000 1802 8132  
Zastúpený: Ing. Anton Szabó  
primátor mesta

### Článok č. 2

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva č. OÚ-GA-OKR-2015/006625-14 nasledovne:

1. V čl. 1 sa identifikačné údaje požičiavateľa a vypožičiavateľa nahrádzajú identifikačnými údajmi uvedenými v čl. 1 tohto dodatku.
2. V článku č. 2 sa text: „Hodnota výpožičky bola určená podľa účtovných cien v celkovej hodnote **13845,12 €**, slovom: trinásťtisícosemstoštyridsaťpäť 12/100 € €, nahrádza textom:

„Hodnota materiálu výpožičky bola určená podľa výsledkov inventarizácie so stavom k 31. 12. 2016 v celkovej hodnote **11600,99** €, slovom jedenásťtisícšesťsto 99/100.“

3. Príloha č. 1 zmluvy číslo OÚ-GA-OKR-2015/006625-14 sa nahrádza prílohou č. 1 dodatku č. 1 k zmluve o výpožičke: OÚ-GA-OKR-2015/006625-14.

### Článok č. 3

1. Ostatné časti zmluvy ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok je vypracovaný v 2 rovnopisoch, z ktorých po podpise dostane každá zmluvná strana po jednom rovnopise.

### Článok č. 4

1. Tento dodatok č. 1 je povinne zverejňovaná zmluva podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s ustanoveniami § 271 ods. 2 a § 1 ods. 2 Obchodného zákonníka a s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka. V zmysle uvedených právnych predpisov obidve zmluvné strany – požičiavateľ aj vypožičiavateľ – výslovne súhlasia s jeho zverejnením s identifikačnými údajmi v ňom uvedenými. Tento dodatok nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzný odo dňa jeho podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v centrálnom registri zmlúv (§ 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1 a 5 zákona o slobode informácií).

Trnava dňa ..... 5.6.2017 .....

Sládkovičovo dňa ..... 23.5.2017 .....

.....  
Ing. Gabriela Józán Horváth  
/prednostka

.....  
Ing. Anton Szabó  
primátor mesta

## ŠPECIFIKÁCIA MATERIÁLU CIVILNEJ OCHRANY

Obec: Sládkovičovo

Identifikačný kód: 00306177

P. č.	Kód materiálu	Názov materiálu	Mer. jed.	Počet	Cena za m. j. v €	Hodnota celkom v €
1	25042	Detský ochranný vak DV-75	ks	34	59,42	2020,28
2	25122	Detská kazajka DK-88	spr	15	62,74	941,10
3	25212	Lícnicica detskej ochrannej masky DM-1, veľ. 0	ks	84	1,13	94,92
4	25222	Lícnicica detskej ochrannej masky DM-1, veľ. 1	ks	436	1,13	492,68
5	25232	Lícnicica detskej ochrannej masky DM-1, veľ. 2	ks	174	1,13	196,62
6	25252	Lícnicica ochrannej masky CM-3 (pre deti)	ks	400	0,93	372,00
7	25342	Lícnicica ochrannej masky CM-3	ks	1000	0,93	930,00
8	25352	Lícnicica ochrannej masky CM-4	ks	210	3,58	751,80
9	25362	Ochranné rúško OR-1, veľ. 0,1	ks	700	0,20	140,00
10	25363	Ochranné rúško OR-1, veľ. 2,3	ks	2150	0,20	430,00
11	25442	Malý ochranný filter MOF	ks	3119	0,86	2682,34
12	25452	Malý ochranný filter MOF-2	ks	60	1,41	84,60
13	25462	Malý ochranný filter MOF-4	ks	440	1,98	871,20
14	25465	Malý ochranný filter MOF-5	ks	60	3,20	192,00
15	25522	Kapsa textilná na ochrannú masku DM	ks	769	0,46	353,74
16	25532	Kapsa textilná na ochrannú masku BSS	ks	133	0,50	66,50
17	25542	Kapsa textilná na ochrannú masku CM-3	ks	999	0,50	499,50
18	25562	Kapsa textilná na ochrannú masku CM-4	ks	60	1,36	81,60
19	25610	Debňa na kolektívny filter	ks	2	3,15	6,30
20	25620	Debňa na lícnicice a filtre	ks	39	6,11	238,29
21	25750	Dozimeter diagnostický DD-80	ks	100	0,60	60,00
22	25800	Faciometer II pre OM CM-4 a CM-3	ks	18	0,33	5,94
23	25810	Faciometer pre OM DM-1 a CM-3	ks	2	0,33	0,66
24	25900	ZPJ-80 vrátane vreckového obväzu vz. 80	spr	80	1,09	87,20
25	55840	Rozmetávadlo ručné na chlórové vápno	ks	4	0,43	1,72
<b>Spolu:</b>						<b>11600,99</b>

Za požičiavateľa

Za vypožičiavateľa

Trnava dňa 5.6.2017

Sládkovičovo dňa 23.5.2017

Ing. Gabriela Józán Horv  
prednostkaIng. Anton Szabó  
primátor mesta

Galanta dňa 30 Máj 2017

Ing. Kornel Lomboš  
vedúci odboru KR OÚ